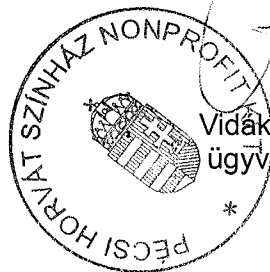


Pécsi Horvát Színház Nonprofit Kft.
7621 Pécs, Anna u.17.

**2024. évi
Közhasznúsági jelentése**

Pécs, 2025. április 30.



Vidakovics Szláven
ügyvezető igazgató

Közhasznúsági jelentés 2024.

1. Közhasznú szervezet azonosító adatai:

név: Pécsi Horvát Színház Nonprofit Kft.

adószáma: 25184158-2-02

székhely: 7621 Pécs, Anna u.17.

cégjegyzékszám: cg. 02-09-081504

előadó-művészeti nyilvántartási szám: ESZ/131

képviselő neve: Vidákovics Szláven ügyvezető igazgató

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása:

A társaság főtevékenysége: előadó-művészet.

A társaság feladata a megszűnt Pécsi Horvát Színház intézmény feladatainak maradéktalan ellátása, továbbá a humanista tartalmú klasszikus művek színrevitele, magyar és horvát nyelvű színházi előadások létrehozása kisebbségi, főleg horvát szerzők műveinek bemutatása a székhelyen, külföldön és a magyarországi horvátok lakta településeken.

A hazai horvátok és más nemzetiségűek művészi, színházi, kulturális igényeinek megfelelő rendezvények szervezése. Általános és középiskolai színházi stúdiumok működtetése.

Külföldi és magyar vendég színházakat fogad, koprodukcióban előadásokat hoz létre magyarországi és külföldi színházakkal.

A „Csopor(t) – Horda” magyar- horvát művészeti társaság színházzal kapcsolatos tevékenységének lebonyolítása, Csopor(t)–Horda Galéri(j)a működtetése, képzőművészeti kiállítások rendezése.

Magyar – horvát nyelvű könyvbemutatók, irodalmi előadások rendezése.

A Pécsi Horvát Színház Nonprofit Kft. közhasznú tevékenységként az alapító okiratában megjelölt alkotó és előadó-művészeti tevékenységet folytatott.

Látogatottsági mutatók:

Megnevezés	előadásszám	nézőszám (fő)
Színházi előadások	60	9 054
Egyéb rendezvények	4	1 015
2024.évi összes előadás	64	10 069

A Pécsi Horvát Színház Nonprofit Kft 2024. évben 64 előadást tartott, amelyből 60, színházi előadás és 4 egyéb rendezvény. A horvát előadások száma 51, ebből 20 gyerekelőadás, 20 külföldi vendégszereplés, 7 előadás anyaországi színház vendégszereplése Péccsett.

K

A Pécsi Horvát Színház 2024-ben bemutatott és repertoáron tartott előadásai

Bemutatott előadások:

1. Dorotea Šušak: Legjobb otthon (Kod kuće je najbolje) - vígjáték /ősbemutató/

Rendező: Christian Jean-Michel Jelžešić

Bemutató: 2024. április 12.

Ephraim Kishon „Jobb mint otthon” című prózai művét 37 nyelvre fordították le, és több mint 43 millió példányban kelt el, amivel a második legolvasottabb "héber" mű lett a Biblia után. A szerző, aki egyben túlélte a náci rezsim tragédiáját, a saját prózai műveit rendszeresen gazdagította hittel és reménységgel, érett humorral és minőségi ironikus szatírával tarkítva. Egyik leghíresebb művéről van szó, amely 34 rövid történetet mesél el egy összefüggő regénybe gyűjtve, amelynek tematikus gerincét a családi, és részben önéletrajzi nézetek jellemzik. Elsősorban családi viszályokról, meglepetésekről, az élet nagy pillanatairól szól, egy apa és egyben férj szemszögéből. A "Jobb mint otthon" című előadás az egész családnak szól, iskolásoknak és serdülőknek, valamint szüleik és nagyszüleik számára, akiknek lehetőségük lesz elgondolkodni a családi összetartozás értékeiről egy könnyedebb, humoros formában.

2. Elaine May: Halak (Ribe) – színmű

Rendező: Čarna Kršul

Bemutató: 2024. május 17.

Elaine May amerikai filmrendező, drámaíró, forgatókönyvíró és színésznő. Hihetetlenül befolyásos színésznő volt Amerikában az 1950-es években, és híres volt a Mike Nicholsszal közösen játszott improvizációs vígjátékairól. Forradalmasította a stand-up comedy-t, és a néma film korszak után, első komikusai közé tartozott, aki egyedülálló képességeit a filmírásban és a rendezésben hozta magával. Elnyerte a legjobb forgatókönyvért járó BAFTA-díjat, a Waverly Galéria című darab legjobb színésznőjének járó Tony színházi díjat. A Heaven Can Wait (1978) és a Primary Colors (1998) forgatókönyveit Oscar-díjra jelölték, és 2022-ben átvehette Életmű díját. A The Way of All Fish része Elaine May és Alan Arkin „Power Play” című egyfelvonásos darabjaiból álló trilógiának. A Halak című egyfelvonásosban May az igazgatónő és titkárnője közötti hatalmi viszonyt tárja fel, egy váratlan irodai vacsora közben. A történet az iparmágnás, Mrs. Asquith irodájában játszódik, a New York-i Madison Avenue-n. Mrs. Asquith, az elvált nő, nem tervez vacsorát péntek estére. Túl késő már foglalni egy étteremben, ami jelenleg megoldhatatlan problémát jelent számára. Ennek eredményeként Mrs. Asquith az egyedülléttől való puszta félelem miatt meghívja titkárnőjét, hogy vacsorázzon vele az irodában. A pokol főnöke, Mrs. Asquith egy hatalmi tangóba keveredik Miss Rivertonnal, a titkárnőjével, aki naiv lánynak tűnik, eleinte teljesen megfélemlítve a főnöknőtől, de ahogy telik az este, rájövünk, hogy a külső megtévesztő. Az este folyamán rájövünk, hogy az erődinamika nagy intenzitással és humorral változik, teljesen váratlan, olykor feszült thriller fordulatokkal, hogy aztán később helyreálljon. A párbeszéd tele van ironikus megjegyzésekkel, a nagyon gazdagok nárcizmusával, valamint a nők versenyképességéről és kiszolgáltatottságáról.

3. Donald Churchill: Soboslikar (Édes bosszú) – bohózat

Rendező: Vidákovics Szláven

Bemutató: 2024. december 12.

Maša visszatér a lakásába, és ott talál egy szobafestőt, aki épp férje dolgozószobáját kezdené kifesteni. A feszült helyzetet tovább bonyolítja, hogy hirtelen megérkezik annak a férfinak a felesége, akivel Maša szerelmi viszonyt folytat, azzal a szándékkal, hogy mindent elmondjon Maša üzleti úton lévő hitvesének. A helyzet váratlan megoldása a szobafestő meglepő tehetségében rejlik aki szenvedélyes, ám csetlő botló színész. De vajon tényleg segít vagy tovább bonyolít mindent sziporkázó tehetségével? Az intrikákkal, meglepetésekkel és szerelmi fordulatokkal teli vígjáték üde színfoltja a Pécsi Horvát Színház repertoárjának.

Repertoáron tartott előadások:

Neil Simon: Tračevi (Pletykák)

Rendező: Nina Kleflin

Goran Smoljanović: Botaničari (Botanikusok)

Rendező: Goran Smoljanović

Dejan Fajfer-Goran Smoljanović: Majstori (Mesteremberek)

Rendező: Goran Smoljanović

Ferdinand von Schirach: Teror (Terror)

Rendező: Funk Iván

Miroslav Krleža: U agoniji (Agónia)

Rendező: Dario Harjaček

A Pécsi Horvát Színház részvétele rangos nemzetközi fesztiválok 2024-ben:

-JELEN/LÉT Fesztivál, Magyar Nemzeti Színház Budapest, 2024.

(Miroslav Krleža: U agoniji (Agónia))

-Vukovari Nemzetközi Bábfesztivál – Vukovar (HR) 2024.

(Dejan Fajfer-Goran Smoljanović: Majstori)

- BOK Színházi Fesztivál - Bjelovar (HR) 2024.

(Goran Smoljanović: Botaničari)

(Ferdinand Von Schirach: Teror)

-Tuzlai Színházi Napok Nemzetközi Fesztivál – Tuzla (BIH) 2024.

(Neil Simon: Tračevi)

A Pécsi Horvát Színház külföldi vendégszereplései 2024-ben:

Horvátország: Osijek, Vinkovci, Vukovar, Bjelovar, Zagreb, Privlaka, Stari Jankovci, Virovitica

K"

Bosznia és Hercegovina: Tuzla
Szerbia: Subotica

A Pécsi Horvát Színház külföldi vendégei 2024-ben:

Horvátország: Vinkovcei Színház, Verőcei Színház, Eszéki Nemzeti Színház, Luka Vidović bűvész, Moruzgva Színház Zágráb, Eszéki Gyerekszínház,

3. Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált pénzügyi adatok kimutatása

Vagyon kimutatása

adatok ezer Ft		
Megnevezés	Előző év	Tárgy év
Befektetett eszközök	16 528	11 655
Követelések	2 843	2 666
Pénzeszközök	58 674	58 645
Aktív időbeli elhatárolások	203	110
Passzív időbeli elhatárolások	57 756	52 941

Bevételek kimutatása

adatok ezer Ft		
Megnevezés	Előző év	Tárgy év
Önkormányzati támogatás/Miniszterelnökség	30 000	30 000
Határon Túli Horvátok Hivatalának támogatása	27 969	25 299
Határon Túli Horvátok Hivatalának támogatása 2022. évi 2023-ban leutalt	28 072	0
Pécsi Horvát Önkormányzat működési támogatása	0	3 400
Egyéb közhasznú bevételek	3 829	4 957
<i><u>Pályázati bevételek:</u></i>		
NKTK/KIM	0	26 366
NKA	0	900
Előadó művészeti- többlettámogatás	30 717	30 500
Egyéb bevétel	4 301	1 858
Pénzügyi műveletek bevételei	2	84
Bevételek összesen:	124 890	125 464

A színház mindig törekszik arra, hogy az adott évben kapott bevételeket fel is használja közhasznú céljainak elérése érdekében.

Kiadások kimutatása

adatok ezer Ft		
Megnevezés	Előző év	Tárgy év
Személyi kifizetések	62 452	66 256
Munkáltatót terhelő járulékok	5 562	5 478
Dologi kiadások	46 628	45 576
Értékcsökkenés	5 383	5413
Egyéb ráfordítások	697	1147
Pénzügyi műveletek ráfordításai	11	31
Kiadások összesen:	120 733	123 901

Közhasznúsági jogállás megállapításához szükséges mutatók

Vezető tisztségviselőnek nyújtott juttatások

adatok ezer Ft

Alapadatok	Előző év	Tárgy év
Ügyvezető igazgató	6 210	7 118
Felügyelő Bizottsági tagok	0	0
A. Vezető tisztségviselőnek nyújtott juttatások összesen:	6 210	7 118

Alapadatok	Előző év	Tárgy év
B. Éves összes bevétel	124 890	125 464
C. a személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásról szóló 1996. évi CXXVI. Törvény alapján átutalt összeg		
D. Közzolgáltatási bevétel	124 890	125 464
E. Normatív támogatás	0	
F. az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós alaphoz nyújtott szolgáltatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]		
H. Összes ráfordítás (kiadás)	120 733	123 901
I. ebből személyi jellegű ráfordítás	68 014	71 734
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	120 722	123 870
K. adózott eredmény	4157	1 653
L. a szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően		
Erőforrás ellátottság mutatói	Mutató teljesítése	
Ectv. 32. § (4) a) $[B1+B2/2 > 1.000.000,- \text{ Ft}]$ (az átlagos éves bevétel meghaladja az egymillió forintot)	igen	igen
Ectv. 32. § (4) b) $[K1+K2 > 0]$ (a két év egybeszámított adózott eredménye-tárgyév eredménye- nem nulla)	igen	igen
Ectv. 32. § (4) c) $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) > 0.25]$ (a személyi jellegű ráfordításai-a vezető tisztségviselők juttatásainak figyelembe vétele nélkül - eléri az összes ráfordítás-kiadás –egynegyedét)	igen	igen
Társadalmi támogatottsági mutató	Mutató teljesítése	
Ectv. 32. § (5) a) $[(C1+C2)/(G1+G2) > 2.02]$ (a személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerint felajánlott összegből kiutalt összeg eléri az 54.§ szerinti bevétel nélkül számított összes bevétel kettő százalékát)	nem	nem
Ectv. 32. § (5) b) $[(J1+J2)/(H1+H2) > 0.5]$ (a közhasznú tevékenység érdekében felmerült költségek, ráfordítások eléri az összes ráfordítás a két év átlagában)	nem	nem
Ectv. 32. § (5) c) $[(L1+L2)/2 > 10\text{fő}]$ (a közhasznú tevékenységének ellátását tartósan (két év átlagában) legalább tíz közérdekű önkéntes tevékenységet végző személy segíti a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)	nem	nem

7